

Skala Kebolehfahaman dalam Konteks: Bahasa Melayu

Intelligibility in Context Scale (ICS): Malay Language

(McLeod, Harrison, & McCormack, 2012)

Diterjemah oleh (Translated by): Kartini Ahmad, Ph.D., and Rahayu Mustaffa Kamal, Ph.D.,
Universiti Kebangsaan Malaysia, Kuala Lumpur, Malaysia, 2012

Nama anak (Child's name): _____

Tarikh lahir anak (Child's date of birth): _____ Lelaki/Perempuan (Male/Female): _____

Bahasa-bahasa yang dituturkan (Language(s) spoken): _____

Tarikh (Current date): _____ Umur anak (Child's age): _____

Skala Kebolehfahaman dalam Konteks ini dilengkapkan oleh (Person completing the ICS): _____

Hubungan dengan kanak-kanak (Relationship to child): _____

Soalan-soalan berikut adalah berkenaan dengan berapa banyak pertuturan kanak-kanak difahami oleh individu yang berbeza. Sila fikirkan tentang pertuturan anak anda sepanjang bulan lepas apabila menjawab setiap soalan.

Bulatkan satu nombor untuk setiap soalan.

(The following questions are about how much of your child's speech is understood by different people.

Please think about your child's speech over the past month when answering each question. Circle one number for each question.)

	Sentiasa (Always)	Biasanya (Usually)	Kadang-kala (Sometimes)	Jarang sekali (Rarely)	Tidak pernah (Never)
1. Adakah anda memahami anak anda ¹ ? (Do you understand your child ¹ ?)	5	4	3	2	1
2. Adakah ahli keluarga terdekat anda memahami anak anda? (Do immediate members of your family understand your child?)	5	4	3	2	1
3. Adakah ahli keluarga jauh anda memahami anak anda? (Do extended members of your family understand your child?)	5	4	3	2	1
4. Adakah kawan-kawan anak anda memahami anak anda? (Do your child's friends understand your child?)	5	4	3	2	1
5. Adakah orang-orang yang dikenali memahami anak anda? (Do other acquaintances understand your child?)	5	4	3	2	1
6. Adakah guru-guru anak anda memahami anak anda? (Do your child's teachers understand your child?)	5	4	3	2	1
7. Adakah orang-orang asing ² memahami anak anda? (Do strangers ² understand your child?)	5	4	3	2	1
JUMLAH MARKAH (TOTAL SCORE) =	/35				
PURATA JUMLAH MARKAH (AVERAGE TOTAL SCORE) =	/5				

¹ Pengukuran ini mungkin dapat diadaptasi untuk pertuturan dewasa dengan menggantikan *anak* kepada *pasangan*.

(This measure may be able to be adapted for adults' speech, by substituting *child* with *spouse*.)

² Istilah *orang-orang asing* boleh digantikan dengan *orang yang tidak dikenali*. (The term *strangers* may be changed to *unfamiliar people*.)

Versi Skala Kebolehfahaman dalam Konteks ini boleh dibuat salinan. (This version of the Intelligibility in Context Scale can be copied.)

Intelligibility in Context Scale is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).

McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). The Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure.

Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 55(2), 648-656. <http://jslhr.asha.org/cgi/content/abstract/55/2/648>



McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). *Skala Kebolehfahaman dalam Konteks: Bahasa Melayu* [Intelligibility in Context Scale: Malay Language].

(K. Ahmad & R. Mustaffa Kamal, Trans.). Bathurst, NSW, Australia: Charles Sturt University. Retrieved from <http://www.csu.edu.au/research/multilingual-speech/ics>.

Published November 2012.